

## İstanbul'un Laleleri Köln'e taşındı

Anadolu Üniversitesi'nin Almanya'nın Köln kentinde bulunan Sanat Galerisi'nde, "Lale-i Seranat" başlıklı sergi açıldı.

Anadolu Üniversitesi'nin Almanya'nın Köln kentinde bulunan Sanat Galerisi'nde, Güzel Sanatlar Fakültesinin (GSF) 14 öğretim üyesinin farklı yorumları ve anlayışları ile tasarladıkları 30 eser sergilenmeye başladı.

"Lale-i Seranat" adını taşıyan serginin açılışı gerçekleştirildi. Sergisinin açılışına, Köln Başkonsolosu Mustafa Kemal Basa, GSF Dekanı Prof. Dr. Zehra Çobanlı, Köln Anakent Belediye Başkan Yardımcısı Elfi Scho-Antwerpes ve Batı Avrupa bürosu Yöneticisi Atilla Doğan'ın yanı sıra çok sayıda sanatsever ve basın katıldı. Türkiye ile Almanya arasında 30 Ekim 1961 tarihinde imzalanan iş göçü anlaşmasının 50. yılı anısına gerçekleşen sergi, 6 ay boyunca görülebilecek.

### Kültürel işbirliğini geliştirecek

Lalenin kültürümüzde ayrı bir yeri olduğunu ifade eden Köln Başkonsolosu Mustafa Kemal Basa, "Anadolu Üniversitesi'nin yüzlerce yıllık geçmişi olan bir geleneği yaşatıyor. Köln'de başlayan ve 50. yılını kutladığımız Almanya Türk iş gücü göçünün tüm kahramanlarını memleketten getirdikleri çiçeklerle selamlıyor" dedi.

Almanya'da bulunan Anadolu Üniversitesi Sanat Galerisi'nin ikinci etkinliği olarak gerçekleşecek bu serginin iki



ülke arasındaki kültürel ve sanatsal işbirliğini geliştireceğini ifade eden Anadolu Üniversitesi Rektörü Prof. Dr. Davut Aydın, "Eğitimi, bilimi, sanatı, kuram ve uygulamayı birleştirip tek bir potada eritmeyi amaçlayan ve son senelerde hızla artan etkinliklerimizi sürdürmeyi, yalnızca kendi şehrimizde değil aynı zamanda uluslararası bir alanda da önemli bir katkı olarak görmekteyiz" dedi. Sergi 28 Ocak-30 Temmuz 2011 tarihleri süresince açık kalacak.

Konuşmaların ardından Prof. Dr. Zehra Çobanlı, Elfi Scho-Antwerpes'e FC Köln futbol takımının sembolü olan bir keçi maketi hediye etti.

■ Haber: 32.Gün - Köln

## Wirtschaftsclub Köln und Integration

In seiner Begrüßungsansprache wies der Geschäftsführende Vorstand des Wirtschaftsclub Köln, RA Christian Kerner, auf das Schwerpunktthema des kommenden Jahres hin: Die Integration ausländischer Arbeitskräfte in das Wirtschaftsleben und die Zuführung Jugendlicher mit Migrationshintergrund zum Arbeitsleben sollen die vorrangigen Themen der inhaltlichen Debatte des Wirtschaftsclub Köln für das Jahr 2011 bilden. Es sprachen hierzu der Oberbürgermeister der Stadt Köln, Jürgen Roters und der türkische Generalkonsul Mustafa Basa.

Auch die türkischen Unternehmer und Arbeitnehmer sind ein wichtiger Faktor in der positiven Leistungsbilanz der Wirtschaft. Gemeinsam mit den Bürgern mit Migrationshintergrund wächst Köln stärker als andere Städte.

„Ich wurde vor 14 Monaten nicht als Entertainer gewählt, sondern um die Stadt Köln voran zu bringen“. Schlagfertig und ironisch konterte Oberbürgermeister Jürgen Roters so die Forderung, seine Rede beim Neujahrsempfang des Wirtschaftsclubs Köln im Dom-Hotel auf kölsch zu halten. „Ich bin froh, an diesem Abend nicht überlegen zu müssen, welche Karnevalsmütze ich aufziehen sollte und keine Witze auf Kölsch erzählen zu müssen“. Nach diesen Anspielungen auf die aktuelle Debatte um die Rede des OBs zur Prinzenproklamation konzentrierte sich der erste Bürger der Domsstadt auf das Thema „Integration“, das der Wirtschaftsclub in

den Mittelpunkt seiner Arbeit im kommenden Jahr gestellt hat. Mustafa Kemal Basa, Generalkonsul der Türkei war



VIP-Gast des Abends, in seinem Gefolge viele türkische Geschäftsleute und Journalisten. „Köln ist die Hauptstadt der türkischen Community in Deutschland,“ rechnete der Diplomat seinen Zuhörern vor. Nicht nur die große Zahl der Kölner mit türkischem Migrationshintergrund stützt diese Feststellung, sondern auch viele Institutionen und Verbände, die von Köln aus die wirtschaftlichen und politischen Beziehungen zwischen den beiden Ländern organisieren und fördern. Ein Beweis für gelungene Integration ist, dass die 75.000 türkischen Betriebe in der Bundesrepublik rund 450 000 Arbeitsplätze geschaffen haben und so auch vielen Deutschen gute Jobs bieten.

■ Haber: 32.Gün - Köln